

6i bXYgdc`nY]. `Nk Y]`A][fUbhYb`]b`@]bXUi
]b`5VgWk]YVY\UZh`[Ybca a Yb

6i bXYgdc`nY]`A ØbWYb`b]a a h`VY_UbbhY`A][fUbhYb`]a `Ni [ZYghi bX`Vf]b[h`g]Y`]b`5VgWk]YVY\UZhY]bf]Wk hi b[``9fZU\ fYb G]Y`a Y`f`ØVYf`XYb`J cfZU``

@]bXUi `fchgt

; YfUXY`Yfgh`UVYb`k]f`X]Y`B UWk f]Wk hYb`ØVYf`X]Y
<YfUi gZcfXYfi b[Yb`fi bX`i a `A][fUh]cb`i bX`5gm`[Y\Øfhž XU
a Y`XYb`g]Wk`YfbYi h`X]Y`6i bXYgdc`nY]!6YUa hYb`ni `K cfh``#`XYb`
`YhnhYb`HU[Yb`g]bX`]b`@]bXUi `nk Y]`A `AbbYf`]b`XYb` : c_i g`[YfUhYbž
XYfYb` ; YgWk]Wk hYb`YI Ya d`Uf]gWk`ZØf`j]Y`Y`A][fUbhYb`ghY`Ybž`X]Y
g]Wk`]b`À`b`]Wk Yb`G]hi Uh]cbYb`VYZ]bXYb``8]YgY`VY]XYb`A `AbbYfž`Y]b
5Z[\UbYf`i bX`Y]b`#UbYfž`k i fXYb`Ui Z[fi bX`]`fYf`fYWk h]Wk Yb
DfcV`Ya Y`i bX`]`fYf`J cf[YgWk]Wk hY`]b
5VgWk]YVY\UZhY]bf]Wk hi b[Yb`[YVfUWk h``8Yf`J cfZU``VY`Yi Wk hYh`X]Y
U_hi Y``Yb`<YfUi gZcfXYfi b[Ybž`a]h`XYbYb`X]Y`6Y\ØfXYb
_cbZfcbh]Yfh`g]bXž`]bgVYgcbXYfY`]a `Ni gUa a Yb`Ub[`a]h`]`Y[U`Yb
9]bFY]gYb`i bX`a Y`f`ZUWk Yb`5gm`UbhfÀ[Yb``

#`Y]bYa `gdYn]Y``Yb` : U``k i fXY`Ua `5VYbX`XYg`%`GYdhYa VYf`X]Y
6i bXYgdc`nY]`]a `@]bXUi Yf`#gY`VU`b`cZUi Za Yf_gUa `Ui ZY]bYb
5Z[\UbYb``8Yf`&+!`#`f][Y`_cbbhY`YX][`]Wk`Y]bY`UV[Y`Ui ZYbY
5i ZYb`h`U`hg_UfhY`Ui g`2 ghYffY]Wk`j cfnY][Yb`i bX`[UV`Ubž`Ui g
6fY[Ybn`Y]b[YfY]ghini `gY]b``6Y]`XYf`UbgWk`]Y»YbXYb` , VYfdfØZ b[
XYf`DYfgcbU`Yb`ghY`hY`g]Wk`YfUi gž`XUgg`[Y[Yb`]`b`Y]b`V]g
: YVfi Uf`&\$&*`[Ø`h][Yg`9]bFY]gY!`i bX`5i ZYb`h`U`hgj YfVch`ZØf
8Yi hgWk`UbX`j cf`U[``8Yf`A Ubb`k Uf`gY]h`gY]bYf`YfghYb`9]bFY]gY`]a
5df]`&\$&%`k]YXYf`c`h`k Y[Yb`6YgWk k YfXYb`[Y[Yb`XUg
5i g`À`bXYffYWk h]b`XYb` : c_i g`XYf`6Y\ØfXYb`[YfUhYbž

Y]bgW`Y»`]W`Yf_UbbhYf'8]YVgh`Y`i bX`XYf'a]ggVf`i W`]WYb
≠Ubgdfi W`bU`a Y`j cb`Gcn]U`Y]ghi b[Yb"

9fghY`fYW`h`]W`Y`GW`f]hhY`XYf`6i bXYgdc`]nY]

8]Y`6i bXYgdc`]n]ghYb`bU`a Yb`X]Y`G]hi Uh]cb`Yfbghi bX`nY][hYb
XYb`5Z[\UbYb`gck c`k Y[Yb`XYf`i bYf`Ui VhYb`9]bfY]gY`U`g`Ui W`
XYg`i bYf`Ui VhYb`5i ZYbh`U`hg`Ub"5a`Zc`[YbXYb`A cbhU[`k i fXYb
X]Y`fYW`h`]W`Yb`GW`f]hhY`i a [YgYh`h`i bX`Yf`ghUbX`j cf`XYa
5a hg[Yf]W`h`]bXUi "B UW`XYf`j Yf`U`bX`i b[`k i fXY`Yf`]b`X]Y
5VgW`]YVY`UZh`bUW`9]W`gh`h`Y]b[Yk]YgYb`ž`i a`Y]bY`F`ØW`ZØ`fi b[
ni`XYb`ØghYffY]W`]gW`Yb`6Y`ØfXYb`ni`Yfa`Ø[`]W`Yb"8]Yg`]gh`Y]b
fYW`h`]W`Yf`Dfc`nYgg`ž`XYf`\`Äi`Z[`VY]`A][fUbhYb`5bk YbXi b[`Z]bXYh`ž
X]Y`]b`Y]bYa`UbXYfYb`@UbX`Y]b`5gm] YfZU`fYb`Xi fW`Ui ZYb
a`ØW`hYb"

5a`[`Y]W`Yb`5VYbX`ž`XYa`&"GYdhYa`VYf`ž`k i fXY`Y]b`&, !`Ä`f][Yf
≠UbYf`]b`]bXUi`!F`Yi`h]b`[Yghc`ddh"5i W`Yf`k`Uf`Ui`g`6fY[Ybn
Y]b[YfY]ghi bX`_cbbhY`_Y]bY`[Ø]h][Yb`5i`gk`Y]gdUd]YfY`j`cfnY][Yb"
8]Y`,`VYfd`fØZ] b[`XYf`:`]b[YfUVXfØW`Y`Yf[UV`ž`XUgg`[Y[Yb`]\b`nk`Y]
`Ui ZYbXY`5i ZYbh`U`hg] YfZU`fYb`]b`8Yi`hgW`UbX`j`cf`U[Yb`ž`X]Y`Ui`Z
X]Y`i`bfYW`ha`Ä»][Y`≠Ubgdfi W`bU`a`Y`j`cb`Gcn]U`Y]ghi b[Yb
\]bk]YgYb"8Yf`≠UbYf`k`Uf`VYfY]hg`&\$`\$`U`g`5gm`VYk`YfVYf
fY[]ghf]Yfh`k`cfXYb`i`bX`\UhhY`]b`j`YfgW`]YXYbYb`@AbXYfb`ž`XUfi`bhYf
X]Y`GW`k`Y]ni`bX`²`ghYffY]W`ž`Ä`b`]W`Y`5bhfÄ[Y`[YghY`h`"

: c`[Yb`ZØf`X]Y`A][fUbhYb

6Y]XY`A`ÄbbYf`k i fXYb`gW`]Y»`]W`a`]h`5bnY][Yb`k`Y[Yb
i`bYf`Ui`VhYf`9]bfY]gY`i`bX`5i`ZYbh`U`hg] YfgY`Yb"K`Ä`fYbX`XYf
5Z[\UbY`Y]b`a`Y`f`Ä`f][Yg`9]bfY]gYj`YfVch`Yf`Y]h`ž`k i fXY`XYa
≠UbYf`Y]b`Y`j`Yf`Ä`f][Y`K`]YXYfY]bfY]gYgdYffY`Ui`ZYf`Y[h"5a
8]YbghU[ž`XYb`"GYdhYa`VYf`ž`k i fXY`Ui`W`Yf`XYa`5a`hg[Yf]W`h
@]bXUi`j`cf[YZØ`fh`i`bX`]b`X]Y`5VgW`]YVY`UZh`ØVYfghY`h"8]Y
[Yd`UbhYb`F`ØW`ZØ`fi`b[Yb`]b`X]Y`Y`k`Y][Yb`<Yf`_i`bZh`ÄbXYf
k`YfXYb`j`cb`XYb`6Y`ØfXYb`U`g`k`]W`h][`YfUW`hYh`ž`i`a`X]Y`≠hY[f]hÄh
XYf`bUh]cb`U`Yb`;`fYb`nf]W`h`]b]Yb`Ui`ZfYW`hni`Yf`U`hYb"

8]Y'; YgW]W hYb`X]YgYf`VY]XYb`A`ÀbbYf`g]bX`b]W h`bi`f`]bX]j]Xi`Y`Y
GW]W_gU`Y`/g]Y`g]bX`HY`]`Y]bYg`[fÒ» YfYb`HfYbXg`]a
Ni`gUa`a`Yb`Ub[`a`]h`A`][fUh]cb`i`bX`XYf`GW`k`]Yf][`_Y]hž`g]W`YfY
i`bX`Y[U`Y`K`Y[Y`ZØf`5gm`gi`W`YbXY`ni`Z]bXYb`"Hfc`hn`XYf
i`bg]W`YfYb`l`a`gh`ÀbXY`i`bX`XYf`<YfUi`gZcfXYfi`b[Ybž`j`cf`XYbYb`g]Y
ghUbXYbž`\Uh`X]Y`6Y`ØfXYb`Yb`hgW`cgYb`[Y`UbXY`h`Gc`W`Y
A`U»bU`a`Yb`k`YfZYb`:`fU[Yb`Ui`Z`ni`XYb`fYW`h]W`Yb
F`U`a`YbVYX]b[i`b[Yb`i`bX`XYb`@Y]XYbgW`UZhYbž`X]Y`cZh`a`]h
A`][fUh]cb`j`YfVi`bXYb`g]bXž`gck`c`Ui`Z`GY]hYb`XYf`A`][fUb`hYb`U`g
Ui`W`XYf`6Y`ØfXYb`"

8 YhU]`g

6Ygi`W`Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`b!U["XY